### 22-а неділя по Зісланні Святого Духа (5-ий глас)

### Собор св. архистратига Михаїла й інших безплотних сил

Галатів 6:11-18; Лука 16:19-31 Євреїв 2:2-10; Лука 10: 16-21

# Господи, відкрий наші очі.

Відкрий наші очі, Господи.

Боже всього, Ти створив землю і побачив, що це було добре,

але ми, як розбійники, позбавили землю від її скарбу.

Відкрий наші очі, Господи.

Тепер земля волає про допомогу і Твої люди голодні і спраглі.

Відкрий наші очі, Господи.

Відкрий наші очі, щоб побачити біль Твого творіння, і прояви у нас співчуття до Твого світу.

Відкрий наші очі, Господи.

Направ нас діяти як ближні, які не проходять повз по іншому боці.

Відкрий наші очі, Господи.

Щоб ми разом дбали про все, що Ти створив,

і разом зі всім творінням співали Тобі хвалу. Відкрий наші очі, Господи.

(CAFOD: C Gorman)

У цей наш 6-й тиждень намірених і трансформаційних дій, здійснених спільно як парафія, нехай ми залишаємося сильними у вірі, що наші маленькі кроки, об'єднані тут і з цим рухом дій у всьому світі, справді спричинять позитивні зміни в нас самих і у світі.

Хоча канадійці могли почуватися захищеними від безпосередньої кліматичної кризи, катастрофа цього тижня в Британській Колумбії стирає будь-які почуття самовдоволення. Наші дії, спрямовані на екологічне навернення, мають вирішальне значення і вчать нас заново, наскільки фундаментально ми взаємопов'язані з усім творінням.

Притча від Луки цієї неділі (16:19-31) описує, **як легко ми ігноруємо свою відповідальність один перед одним, коли нам самим зручно**. Історія проста: багатий ігнорує бідного. Багата людина йде до пекла; бідний - до неба. Багач розкаявся, але вже запізно. Слухачі - вас попереджено!!! Ой!

Перш ніж панікувати, або знайти полегшення в тому, що ми не можемо бути *тим* багачем, давайте подивимося уважніше.

Хто цей багатий чоловік? Як його звати? Що ми знаємо про нього?

Що ми знаємо про бідного чоловіка?

Якщо ви такі, як я, ви подумаєте, що забули ім'я багатія, але насправді ім'я багатого чоловіка не називається; він може бути будь-якою людиною, яка має все, що забажає: смачну їжу, одяг, будинок з воротами і багато братів і сестер, про яких він піклується. Чи гріх бути багатим? Ні. Багатство тут не проблема. Проблема в тому, що він бачить і не бачить. Проблема у стосунках з усім творінням. У притчі багатий бачить Лазаря лише після того, як вони обоє померли. Чоловік бачить Лазаря лише тоді, коли сам страждає. Тим не менше, він бачить різницю між ними як нездоланну прірву. Він бачить Лазаря тільки тому, що він є з Авраамом: великим Патріархом. Тепер багатий визнає Лазаря, бо Лазар міг би йому допомогти. У чому полягав гріх багатія? За життя, хоча Лазар і сидів біля воріт багатого, він його не бачив. Різниця між ними була настільки велика для багатого, що Лазар був для нього невидимий. Багатий чоловік не знущався і не висміював бідняка; він його просто не бачив і не потребував. Він відчував, що має все, що йому потрібно. Будучи самодостатнім — що вважажться успіхом в очах людей його оточення — він не звертав уваги не лише на Лазаря біля його воріт, а й на присутність Бога в його житті.

А як же Лазар? Чи бідність робить його святим? Ні. Бідність не є чеснотою так само, як і багатство. Однак, Лазар не відволікався на багатство, щоб повірити, що він не потребує Бога та інших. Лазар мав стосунки з небом; Авраам називає його по імені, і з цієї причини ми також знаємо цього хворого жебрака, як улюбленого сина Авраама.

Цього тижня давайте додамо до нашого зростаючого списку дій потребу визнавати у нашому житті людей, яких ми не визнавали собі рівними. Це буде різне для кожного з нас. Хто для мене знаходиться поза межами моєї турботи? Чи може це бути відчужений член родини, з яким не спілкуються? Представники іншої культури чи релігії? Можливо, жертви домашнього насилля, висвітлені ходою в якій брала участь Александра цими вихідними, чи ті, хто в країнах, які все ще чекають на вакцину від COVID? Невже я не бачу тих, хто працює без гідної платні, щоб я міг/могла купувати товари дешево?

Ми пов'язані один з одним і з навколишнім середовищем. Цього тижня давайте спробуємо подолати прірви, що розділяють нас, і відкриємо очі на красу Духа, що з'єднує всіх нас.

"Якщо ми дійсно хочемо любити Бога, ми повинні бути співчутливими до людей, до всього людства, особливо до тих, які живуть у стані, в якому проявилося Серце Ісуса, тобто біль, покинутість і відкинення особливо в цій культур споживацького знецінення, в якій ми живемо сьогодні. Коли ми служимо тим, хто страждає, ми втішаємось і радіємо в Серці Христовому".

Папа Франциск

В суботу Александра відбула 6 км хід в підтримку Waterloo Women's Crisis Centre і ми щиро дякуємо всім за підтримку!

#### Цього тижня в наші парафії:

НИНІ: панахида +Антоніна (40-ий день)

Протягом цього тижня отець парох і отець диякон беруть участь в річних священичих реколекціях. У зв'язку з реколекціями в середу, 24-го листопада о 9:30 рано в нашій церкві Владика Браєн відправить Божественну св. Літургію котра буде передаватися через інтернет всім священикам нашої Епархії. Підчас Літургії буде виголошена для отців реколекційна наука.

Якщо хтось бажає прибути до цекрви на відправу можна.

Запрошуємо на безкоштовну мастер-клас з виготовлення Різдвяного "павука"

### 21 листопада (ще є місця), 28 листопада, і 5 грудня (після відправи)

Будь-ласка зголосіться, на які дні ви хочете і можете прийти і скільки буде людей від родини, залишіть емейл і телефон. Присилайте емайли до Ольги Грищенко <u>myphotoday@gmail.com</u> або можете іі зателефонувати (519) 581-1352

### ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Михайло Мельник (21-го), Михайло Тіл (22-го), Розя Кузмюк (25-го), Леся Гаргай (26-го) і Бронислав Худзінський (27-го). Многая літа!

**ПОЖЕРТВИ:** 14-го листопада: \$910.00 Цервка в Україні: \$5.

Пожертви в жовтні: \$6,682.00 Щиро дякуємо за вашу щирість

# 22<sup>nd</sup> Sunday after Pentecost (tone 5)

## Feast of the Archangel Michael and all the bodiless angelic powers

Galatians 6:11-18; Luke 16:19-31 Hebrews 2:2-10; Luke 10:16-21

# Lord, open our eyes!

Open our eyes, Lord

God of all, you made the earth and saw that it was good,

but like robbers we have stripped it of its treasure.

Open our eyes, Lord.

Now the earth cries out and your people hunger and thirst.

Open our eyes, Lord.

Open our eyes to see the pain of your creation and move us with compassion for your world.

Open our eyes, Lord.

Lead us to act as neighbours, who do not pass by on the other side.

Open our eyes, Lord.

So that together we may care for all that you have made and with all creation sing your praise.

Open our eyes, Lord.

(CAFOD: C Gorman)

On this, our 6<sup>th</sup> week of intentional and transformational actions taken together as a parish, may we stay strong in the faith that our small steps, united here and with this movement of actions worldwide, will indeed cause positive change, in ourselves and in the world.

While Canadians might have felt sheltered from the immediacy of the climate crisis, the disaster this week in BC erases any feelings of complacency. Our actions towards ecological conversion are critical and teach us anew just how fundamentally interconnected we are with all creation.

Luke's parable this Sunday (16:19-31), describes **how easily we ignore our responsibility to each other when we ourselves are comfortable.** The story is simple: rich man ignores poor man. Rich man goes to hell; poor man to heaven. The rich man is remorseful, but it is too late. Listeners—be forewarned!!! Yikes!

Before we panic, or find relief in the fact that we can't be that rich, let's take a closer look.

Who is this rich man? What is his name? What do we know about him?

What do we know of the poor man?

If you're like me, you'll think you've forgotten the name of the rich man, but in fact the rich man is not named; he could be any person who has what anyone wants: nice food, clothes, a house with a gate, and lots of siblings whom he cares about. Is it a sin to be wealthy? No. Wealth is not the problem here. The problem is what he sees and does not see. The problem is relationship with all creation. In the parable, the rich man only sees Lazarus once they have both died. The man sees Lazarus only once he himself is suffering. Nevertheless, he sees the difference between them as an unbridgeable chasm. He sees Lazarus only because he is with Abraham: the great Patriarch. The rich man now acknowledges Lazarus because Lazarus might help him. What was the rich man's sin? In life, although Lazarus sat at the man's gate—he did not see him. The difference between them was so great for the rich man, that Lazarus was invisible to him. The wealthy man did not abuse or ridicule the poor man; he simply did not see him or need him. He felt he had all he needed. Being self-sufficient—a success in the eyes of his peers—he was oblivious not only to Lazarus at his gate, but to God's presence in his life.

And what about Lazarus? Does being poor make him holy? No. Poverty is not a virtue any more than is wealth. However, Lazarus could not be distracted by riches into believing that he didn't need God and others.

Lazarus had a relationship with heaven; Abraham calls him by name, and for this reason, we too know this sick begging character as a loved son of Abraham.

This week let's add to our growing list of actions, the need to recognize individuals in our life whom we haven't acknowledged as our equals. This would vary for each of us. Who, for me, is outside of my scope of caring? Might it be an estranged family member? Members of a foreign culture or religion? Perhaps the victims of domestic abuse, illuminated by the walk Aleksandra is doing this weekend or those in countries still waiting for COVID vaccines? Do I fail to see those who work without a decent wage, so that I can buy goods cheaply?

We are connected to each other and to our surrounding environment. This week, let's try to bridge the chasms that divide us and open our eyes to the beauty of the Spirit connecting us all.

"If we really want to love God, we must be passionate about humanity, about all humanity, especially those who live the condition in which the Heart of Jesus was manifested, that is, pain, abandonment and rejection; especially in this throwaway culture that we live in today. When we serve those who suffer we console and rejoice in the Heart of Christ."

Pope Francis

Yesterday, Aleksandra completed the 6 km walk in support of the Waterloo Region Women's Crisis Centre.

Thank you to all for your support.

## **REMINDER:** YOU ARE INVITED to attend a free MASTER CLASS on making a Christmas "spider"

We will be holding three classes on Sunday immediately after the Divine Liturgy: November 21 (still room), 28, and December 5. Please email me with the day you would like to attend and how many would be coming, so that we can organize tables and materials for everyone.

Please email Olga Gryshchenko (myphotoday@gmail.com) or call (519)581-1352.

### This week in our parish:

Today: Panakhyda +Antonina (40<sup>th</sup> day)

All week Fr. Myroslaw and Dn. Jerry will be participating in the annual Eparchial Clergy Retreat. In connection with the retreat, on Wednesday, Nov. 24 at 9:30 a.m. Bishop Brian will be celebrating the Divine Liturgy in our church, with a homily by the retreat master. This service will be broadcast for all the Eparchial clergy to participate in.

If you wish to participate in person, you are welcome!

#### Birthday greetings to:

Michael Melnyk (21st), Michael Theal (22nd), Rose Kuzmiuk (25th), Lesia Harhaj (26th), and Bronislaw Chudzinski (27th).

**MNOHAYA LITA!** 

**Donations:** Nov. 14<sup>th</sup> Regular: \$910. Church in Ukraine: \$5.

**Total October donations:** \$6,682.00 **Thank you for your continued support!**